

2 LED-LICHTLEISTEN

2 LED BAR SPOTLIGHTS

2 RAMPES D'ÉCLAIRAGE À LED

2 LICHTSTRIPS MET LED VERLICHTING



Art. Nr. 180648

D Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescan met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



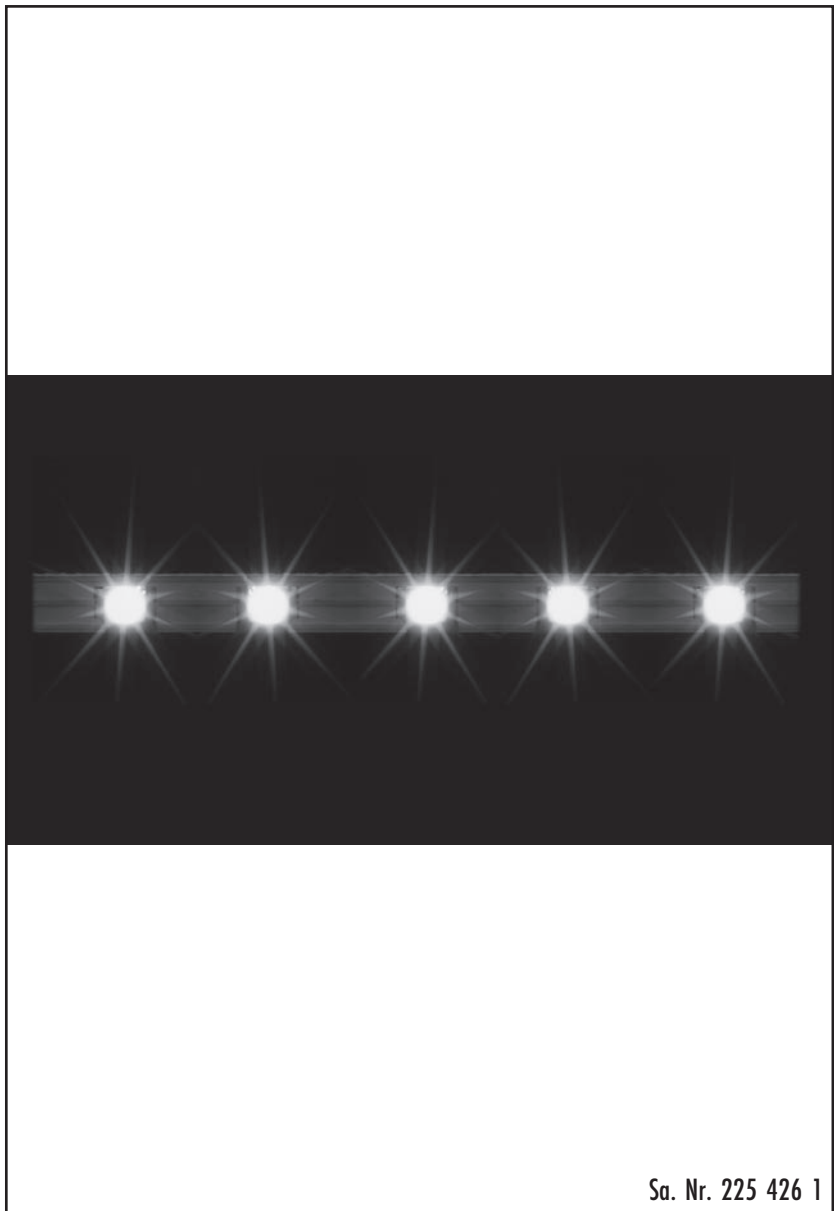
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SETZENSCHNEIDER

zum gerätfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Sa. Nr. 225 426 1

2 Spanningsvoorziening: 12-16 V, wissel-/ gelijkspanning

Stroomopname: pro LED- Lichterkette ca. 60 mA

Aansluiting van de LED aan wisselspanning: Een kabel aan de linker 16 V, AC aansluiting klemmen en de andere aan de rechter 16 V, AC aansluiting klemmen.

Aansluiting van de LED aan gelijkspanning: Das rode kabel aan den 12 V, DC aansluiting klemmen. Das andere kabel aan den 0 V (Masse) aansluiting klemmen.

Voor een vlikkerfree Betrieb bei Wechselspannung benötigen Sie den Gleichrichter 180633.

Achtung: Lichtleisten nur auf einer Seite anschließen.

Die Lichtleisten können **einmalig im spannungsfreien Zustand** an den vorgegebenen Stellen geteilt werden und getrennt voneinander betrieben werden.

Zur Befestigung der Leisten liegen beidseitige Klebestreifen bei.

Power supply: 12-16 V, AC/DC

Power consumption: per strip of LED fairy lights approx. 60 mA

To connect the LED to AC power: clamp one cable to the left 16 V, AC terminal and the other to the right 16 V, AC terminal.

To connect the LED to DC power: clamp the red cable to the 12 V, DC terminal. Clamp the other cable to the 0 V (earth) terminal.

In AC voltage mode you need rectifier 180633 for a flicker free operation.

Caution: connect spotlight on one side only.

The strips of fairy light can be split **once** in a **voltage-free state** at the specified places and operated separately from each other.

Double-sided adhesive strips are provided to attach the strips of fairy lights.

Alimentation électrique : 12-16 V, courant alternatif/courant continu

Courant absorbé : 60 mA env. pour une guirlande lumineuse à LED

Raccordement des LED à une source de courant alternatif: Brancher un câble au raccordement 16 V, CA gauche et l'autre au raccordement 16 V, CA droit.

Raccordement des LED à une source de courant continu: Brancher le câble rouge au raccordement 12 V, CC. Brancher l'autre câble au raccordement 0 V (terre).

Pour un fonctionnement correct sous courant alternatif, utiliser le redresseur réf 180633.

Attention: Ne raccorder la rampe d'éclairage que d'un seul côté.

Les rampes de guirlandes lumineuses peuvent être divisées **une fois** aux endroits donnés lorsqu'elles sont **hors tension** et fonctionner séparément les unes des autres.

Des rubans adhésifs double face sont fournis pour fixer les rampes de guirlandes lumineuses.

Spanningstoelvoer: 12-16 V, wissel-/ gelijkstroom

Stroomopname: per LED-keten ca. 60 mA

LED op wisselstroom aansluiten: Sluit één kabel aan op de linker 16 V, AC-aansluiting en de andere kabel op de rechter 16 V, AC-aansluiting.

LED op gelijkstroom aansluiten: Sluit de rode kabel aan op de 12 V, DC-aansluiting. Sluit de andere kabel aan op de 0 V-aansluiting (massa).

Om bij gebruik van wisselstroom lichtflikkeringen te vermijden heeft u de gelijkrichter 180633 nodig.

Let op: lichtstrips mogen slechts aan één zijde worden aangesloten.

De lichtstrips kunnen **eenmalig in spanningsvrije toestand** op de aangegeven punten worden gedeeld en gescheiden van elkaar worden gebruikt.

Ter bevestiging van de lichtstrips zijn dubbelzijdige plakstroken bijgevoegd.

